chattraih sva-yaçah-çuddhaih sthagayann açah, sa-dara-suta-bhrityah nirgatya 'Asura-lokât tasmåd ågåd nijam nagaram. 194 tatra 'asya putro Malayadhvajas tâin kanîyasîm Dânavarâja-putrîm dhyayann, anidro 'pi nimîlitakshah smara-jvararto rajanîm ninaya. 195 sa dhairya-jaladhis tu tâm api vicintya Muktaphaladhvajo 'sura-pateh sutâm dridha-nibaddha-bhâvâm yuvâ munîndra-manasam api smara-vikara-dam jyayasîm, purâ 'arthita-varo muner, na khalu cukshubhe cetasâ. 196 Merudhyajas tu tam avetya sutam nishiddhadârakriyam, smara-vaçam Malayadhvajam ca, kanyà-pradàna-vimukham ca mahâsuram tam, âsîd upâya-ghatanâkula-cittavrittih. 197

Taranga 119.

Tato Merudhvajo râjà, tam tathâ Malayadhvajam paçyan smara-jvarậkrantam, devîm svâm evam abravît: 1 «Patâle dṛishṭe Trailokyamâlinas te sute na cet «bhârye mat-putrayoḥ syâtâm, tad mayâ kim kṛitam bhavet? 2 «tayoḥ kanishṭhâm ca vinâ putro me Malayadhvajaḥ «lajjà-nigūdha-kâmâgniḥ puṭapākena pacyate. s «tad-artham ca mayà 'adyậpi mokshas Trailokyamâlinaḥ, «pratiçruto 'pi tat-patnyai, satvaram na vidhîyate. 4 «bandha-mukto duhitarāv asuratvậbhimānataḥ «putrābhyām mānushābhyām me sa dadyād na jātucit. 5 «tad etam artham sântvena brûmas tasya 'adhunâ varam.»

ity âlocya samam devyâ sa pratîhâram àdiçat: 6
«Çvetaçaila-guhâm gatvâ prîtyâ mad-vacanena tam
«Trailokyamâlinam brûhi Daityendram samyata-sthitam: 7
««daivayogâd iha klishţâ yûyam, Daitya-pate, ciram;
««tad idânîm mama vacaḥ kritvâ kleçam çamam naya! 8
««dehi drishtyà 'anurâginyau mat-sutâbhyâm sva-kanyake,
««ito muktaḥ sva-râjyam ca vihita-pratyayaḥ kuru!»» 9

ity uktvå preshito rajna gatvå tatra guhantare Daityendraya 'abravît tasmai kshatta raja-vacah sa tat. 10 «manushabhyam aham kanye na dasyami», 'iti tena ca pratyuktah, sa tathaiva 'etya kshatta rajne tad abhyadhat. 11

anyopâyam vicinvâne tasmin Merudhvaje nripe, divaseshu ca yâteshu, vijñâta-tad-udantayâ 12

36*